

SK

SK

SK



KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV

Brusel, 29.7.2009
SEK(2009) 1077 v konečnom znení

PRACOVNÝ DOKUMENT ÚTVAROV KOMISIE

Sprievodný dokument Návrh

NARIADENIE RADY

**ktorým sa ustanovuje dlhodobý plán pre zásobu sardely v Biskajskom zálive a na ňu
zameraný rybolov**

ZHRNUTIE HODNOTENIA VPLYVU

{COM(2009) 399 final}

{SEC(2009)1076 final}

ZHRNUTIE HODNOTENIA VPLYVU

Toto hodnotenie vplyvu sa týka pripravovaného návrhu, ktorým by sa stanovili dlhodobé ciele hospodárenia a vykonávacie metódy v oblasti rybolovu zásob sardely (*Engraulis encrasicolus*) v Biskajskom zálive. Tento pelagický druh s krátkym životným cyklom má veľký sociálno-ekonomický význam pre mnoho prístavov a rybárov na španielskom pobreží Kantábrijského mora a na francúzskom pobreží Atlantického oceánu.

Rozsah pôsobnosti tohto návrhu má stredný význam, pretože sa vzťahuje na približne 50 miliónov EUR z hľadiska hodnoty úlovkov. V roku 2004 (pred zastavením rybolovu) bolo do rybolovu sardel zapojených približne 300 plavidiel a 3000 pracovníkov na mori, pričom sa vylovilo približne 16 000 ton určených na ľudskú spotrebu. Tieto údaje ukazujú vplyv návrhu, ktorého cieľom je priniesť stabilitu a udržateľnosť rybolovu. Dve flotily, ktoré lovia v tejto oblasti, sú španielske a francúzske plavidlá so záťahovými sieťami ako aj francúzske plavidlá s vlečnými sieťami. Zásoba sardel je náchylná na veľké medziročné výkyvy vzhľadom na množstvo prevažne z dôvodu rozdielov v dopĺňaní zásob vplyvom environmentálnych faktorov. Od roku 2001 je miera dopĺňania zásob mladými rybami v tejto rybolovnej oblasti veľmi nízka. Dopĺňanie zásob roku 2004 bolo na osobitne nízkej úrovni, výsledkom čoho bol pokles stavu zásob a zastavenie rybolovu v druhej polovici roku 2005. Odvtedy je rybolov zastavený.

Návrh sa vzťahuje na podmienky opätovného začatia rybolovu a jeho následného riadenia v závislosti od veľkosti zásoby. Zámerom Generálneho riaditeľstva pre námorné záležitosti a rybné hospodárstvo je, aby tento návrh slúžil ako dodatočný prvok usmerňovania rozhodovania v rámci spoločnej rybárskej politiky (SRP) zameraného na vytvorenie dlhodobého rámca, ktorý bude zlučiteľný s medzinárodnými záväzkami a so samotnými cieľmi SRP. Na jar roku 2009 sa rybolov zastavil v dôsledku vedeckých odporúčaní, podľa ktorých sa objem biomasy zásoby odhaduje pod limitnou úrovňou (B_{lim}). Iba v prípade, že je bezpečné opäť začať rybolov, môže sa uplatňovať dlhodobý plán na určovanie miery rybolovu, ktorým sa zásoba môže zmeniť zo stavu obnovy na stav s maximálnym udržateľným výnosom. Je však potrebné zdôrazniť, že cieľom návrhu posudzovaného v tejto správe nie je dosiahnuť vysokú úroveň biomasy, ale skôr nájsť najlepší spôsob riadenia rizika, že sa rybolov bude musieť opäť zastaviť.

Posúdeniu vplyvu predchádza dôkladné vedecké vyhodnotenie príslušnými vedeckými výbormi a výbormi zainteresovaných osôb.

V rámci SRP je pri dosahovaní udržateľného riadenia rybolovu možné zvažovať niekoľko operatívnych prvkov. Tieto prvky sú:

- stanovenie pevnej hodnoty TAC,
- zavedenie technických opatrení vrátane časových/miestnych uzáver na ochranu dospelých rýb (ikernačiek) a/alebo mladých jedincov,
- zavedenie ustanovení o kapacite a rybolovné úsilie na účely ich prispôsobenia rybolovným možnostiam,
- zapojenie hospodárskych nástrojov, t. j. trhových opatrení,

- podpora lepšej spolupráce medzi zainteresovanými stranami.

Z dôvodu osobitných potrieb tohto druhu s krátkym životným cyklom a vzhľadom na skutočnosť, že rybolov bol na niekoľko rokov zastavený, bol ako najrozumnejšia alternatíva k súčasnému systému rozhodovania na ročnej báze vybraný plán riadenia. Kontrola rybolovného úsilia v súvislosti s pelagickými druhmi nie je účinná a preto sa pre riadenie sardel ako vhodný zvolil prístup k stanoveniu TAC v rámci riadenia na základe miery výlovu. Na ďalšie skvalitnenie plánu je možné použiť už spomenuté doplnkové opatrenia, ale v tejto správe sa bližšie neuvádzajú. S cieľom zahrnúť rôzne prvky a zohľadniť technické otázky ako aj otázky kapacity rybolovu sa testu podrobili dve hlavné možnosti a tri dodatočné čiastkové možnosti.

- Možnosť 1 – nezmenená politika,
- Možnosť 2 – dlhodobý plán s 3 alternatívnymi čiastkovými možnosťami,

2.1. Pravidlo A – stratégia s relatívne vyššími úrovňami TAC ale s vyšším rizikom kolapsu zásob,

2.2. Pravidlo B – stratégia s relatívne nižšími úrovňami TAC a s nižším rizikom kolapsu zásob,

2.3. Pravidlo C – stratégia kompromisu medzi možnosťami A a B.

Na základe bližšej analýzy sa ukazuje, že systém založený na stanovení TAC v polovici roka podľa júnového vedeckého odporúčania, pričom by sa na základe pravidla lovu stanovila úroveň TAC automaticky, by pre túto zásobu bol uprednostňovanou voľbou. Systém by takisto zahŕňal ustanovenia o zastavení rybolovu v prípade, že by bola biomasa pod určitou úrovňou. Uvádzajú sa aj podrobnosti o konzultačnom procese, možnostiach a ich vplyvoch.